

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat  
**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social  
**Band:** 37 (1965)  
**Heft:** 12

**Buchbesprechung:** Bibliographies

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### «Urbanistica», revue de l'Institut italien d'urbanisme

a publié récemment pour la Fédération internationale pour l'habitation, l'urbanisme et l'aménagement des territoires un intéressant et important cahier, comprenant les actes de la réunion de Venise organisée par le Comité permanent «Sites historiques urbains».

Ce numéro, qui a plus de 200 illustrations, contient les relations indiquées à côté dans la langue officielle adoptée, avec des résumés complets dans les deux autres langues de la fédération.

Ce cahier, qui est le N° 1 des actes du comité et prévoit la publication de numéros bisannuels, est un ensemble d'articles inédits, soit dans le domaine des recherches historiques des sites urbains, soit dans le domaine de la solution des problèmes d'urbanisme des sites historiques.

Le cahier, outre qu'il est un instrument intéressant et utile pour le travail professionnel, sera aussi un moyen précieux de renseignement scientifique et culturel, donc il ne pourra manquer dans votre bibliothèque.

Si vous désirez le recevoir, demandez-le à la FIHUAT ou à la revue *Urbanistica*, Corso Vittorio Emanuele 75 f, Turin (Italie).

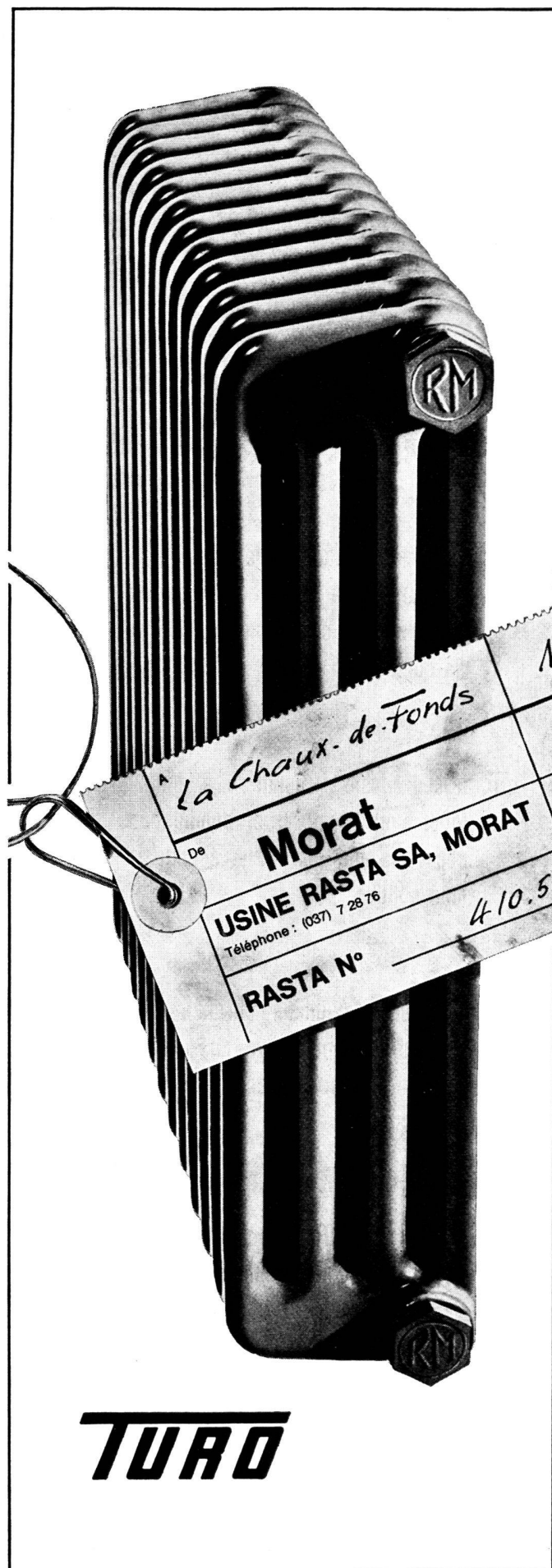
### Publication d'un code de la construction par l'Association des municipalités néerlandaises

A la suite de plusieurs années de recherches et de consultations, l'Association des municipalités néerlandaises a publié un projet de code de la construction, d'une conception toute nouvelle.

Ce projet de règlement, que les municipalités hollandaises, au nombre de près de mille, sont invitées à adopter chacune pour son propre compte, n'est plus basé sur les matériaux utilisés, mais sur la qualité et les conditions de logement obtenues. Dans cette manière de voir fonctionnelle, l'isolation phonique et acoustique est considérée comme facteur déterminant de la construction. Ce code comprend aussi une série de règlements de sécurité portant sur la prévention des incendies et des accidents. Il renferme en tout environ quatre cents articles. Un commentaire détaillé à l'usage des municipalités est publié séparément.

Ce nouveau code (que les membres de l'UIV peuvent se procurer auprès de l'Association des municipalités néerlandaises, 5 Paleisstraat, La Haye) a été introduit en rapport avec la nouvelle législation sur la construction et l'urbanisme entrée en vigueur aux Pays-Bas en 1965. Il a été envoyé à toutes les municipalités hollandaises.

*Institut national belge du logement.*



## «Architecture - Formes - Fonctions»

Sous le titre: «Architecture – Formes – Fonctions»<sup>1</sup>, voici le numéro 11 de l'excellente revue annuelle suisse, due aux Editions Anthony Krafft et qui présentent ainsi véritablement le bilan mondial de l'architecture.

Avec une sûreté dans l'art de la présentation, un soin du détail, une valeur dans le commentaire et l'illustration, auxquels il faut rendre hommage, cet ouvrage se divise en trois parties: l'architecture et l'urbanisme, un panorama de l'architecture suisse.

Pour bien juger de l'importance et de l'intérêt de cette étude, il paraît nécessaire d'en donner le sommaire. En première partie, on trouve ainsi des études de Félix Candela (Architecture et structuralisme), André Bloc (La recherche architecturale), H.-F. Lenning et P. Simond (Victor Lundy et l'évolution de la tradition architecturale américaine), Richard J. Neutra (Propos sur les projets d'écoles), H. Hofacher (L'œuvre de Ricardo Morandi), Marc Gaillard (Un urbanisme des loisirs), Robert Le Ricolais (Le Skyrail), H. R. Von der Muhll (L'architecture mobile de Yona Friedman), André Corbaz (Marquetais, théâtre et urbanisme dans l'Italie du XV<sup>e</sup> siècle) et Henri Stierlin (Sanctuaires et pyramides des Aztèques).

Dans la seconde partie, portant sur le «panorama de l'architecture mondiale», on trouve des articles analysant les œuvres réalisées en Allemagne, Angleterre, Australie, Cuba, Etats-Unis, Grèce, Inde, Mexique, Nouvelle-Zélande, Pologne, Roumanie, Turquie et Grèce.

Enfin, dans la troisième partie, Alberto Camenzind nous conduit à l'Exposition nationale suisse de Lausanne et nous livre un «Panorama de l'architecture en 1964», H.-F. Berchet analyse «Les autoroutes en Suisse», Jacques Piccard se penche sur «Le mésoscaphe *Auguste-Piccard*».

Voilà un ouvrage considérable, parfaitement illustré, des plus utiles pour les architectes et tous les bâtisseurs, comme pour ceux qui désirent conserver sous la forme la plus commode et la plus complète une vue panoramique de l'architecture mondiale au cours de l'année.

<sup>1</sup> «Architecture – Formes – Fonctions» – Un ouvrage 23,5 x 30 cm., 290 pages. Nombreuses illustrations photographiques et dessins. Relié, sous couverture illustrée. Franco: 40 fr.

## Publications de l'Institut national belge du logement

L'Institut national du logement a édité à ce jour les brochures suivantes:

	Fr. belges
1. Espace et occupation des locaux d'habitation	10
2. L'isolation acoustique du logement	40
3. Recommandations relatives à l'éclairage naturel et artificiel des logements	50
4. Activités des provinces en matière de logement	30

**LE FEU** dans une maison en laine minérale ?

**Aucun danger!**

La **Pierrelaine de Flums**, totalement ininflammable et ignifuge, isole parfaitement contre



le froid

le chaud

le bruit

Fonderie Spoerry SA  
Flums SG Tél. 085 / 83148

5. Directives pratiques aux administrations communales en matière de lutte contre les logements insalubres Fr. b. 25
6. L'emploi du bois dans la construction de logements 60
7. Essais et études sur le comportement des planchers d'habitations aux bruits de choc 75
8. Le logement des handicapés des membres inférieurs 45
9. Directives communes de l'Union européenne pour l'agrément technique dans la construction: «Façades légères» 20
10. Directives communes de l'Union européenne pour l'agrément technique dans la construction: «Revêtements de sol» 20
11. Spécifications techniques unifiées STS/61: «Appareils sanitaires» 10
12. Feuilles techniques STS/61: «Appareils sanitaires», la série de 26 feuilles 52
13. Feuilles de documentation technique (principes de coordination modulaire), la série de 6 feuilles 12

L'Institut national du logement publie en outre la revue «Habiter», dont le prix de l'abonnement s'élève à 200 fr. pour un an (256 pages réparties en principe en quatre numéros).

Pour obtenir l'une des brochures précitées ou pour souscrire un abonnement à la revue «Habiter», il suffit

d'effectuer un virement au CCP N° 390.10 de l'Institut national du logement, revue «Habiter», Bruxelles 3, en indiquant sur le talon du virement l'intitulé exact de la publication demandée.

## Renseignements commerciaux

### Les parasites du bois et leur destruction

De tous les insectes parasites du bois, l'*hylotrupe* est de loin le plus dévastateur. Ses dégâts dans les bois de construction revêtent une ampleur économique beaucoup plus importante que ceux causés par tous les autres insectes xylophages que l'on rencontre chez nous. Quelle en est la raison? Cette question concerne non seulement l'homme de science et le technicien dans la protection du bois mais également, et au premier chef, les entrepreneurs, les architectes et les ouvriers qui ont tous l'intérêt primordial d'effectuer un travail d'une valeur durable. La lutte contre les attaques des insectes parasites du bois ne consiste pas seulement en des mesures de prophylaxie, mais également en l'application de procédés pré-



Le ventilateur de toiture Pieren aspire une quantité d'air constante, quelle que soit la pression atmosphérique. Grâce à son hélice centrale profilée il est presque silencieux et sa consommation de courant électrique est très faible. Sa puissance d'aspiration n'en est pas diminuée pour autant et elle permet le montage de longs canaux. Le ventilateur de toiture Pieren s'adapte sur n'importe quel... toit, qu'il s'agisse d'une maison d'habitation ou d'une fabrique.

## ventilateur de toiture Pieren

Hermann Pieren Konolfingen  
Fabrique d'appareils, de chaudières et de boiler  
Téléphone 031 68 44 34 - 35 - 36

